

DOC 6

**“TRAVERSINE
FERROVIARIE”**

Nello stabilimento ILVA S.P.A. di Taranto, da alcuni anni, è stato avviato un programma di sostituzione delle traversine ferroviarie trattate con preservante a base di olio di creosoto con traversine in cemento. Per i punti nei quali tale sostituzione non tecnicamente possibile (scambi, curve con particolare curvatura, ecc.) e nei quali è necessario continuare ad usare traversine in legno, le forniture sono di traversine trattate con sale WOLMANIT CX-10, a base di Bis(N-cicloesildiazenioossido) di rame – idrossicarbonato di rame ed acido borico.

Le traversine ferroviarie, rimosse in occasione degli interventi di manutenzione della rete ferroviaria di stabilimento e disposte inizialmente in cataste, comprese quindi quelle trattate con WOLMANIT, vengono singolarmente riprese con mezzo specifico dotato di pinze a presa doppia e selezionate in funzione del loro stato e della loro dimensione al fine di recuperare quelle riutilizzabili per lo stesso scopo nella rete ferroviaria di stabilimento.

Le traversine non reimpiegabili sono state inviate ad un impianto di combustione con recupero in impianto di teleriscaldamento (previa frantumazione) della Società IQR (Industrial Quality Recycling AB) sito in Trollhattan (SVEZIA), sulla base di un piano di smaltimento inizialmente articolato su un periodo di 4 anni per una quantità di ca. 1.300 ton/anno.

In ultimo, nel gennaio 2009, si è assegnato ordine alla IQR per una quantità complessiva stimata in ca. 20.000 ton. Per una prima quota parte di tale quantità ILVA ha presentato alla Provincia di Taranto, nel marzo 2009, la prevista notifica per le movimentazioni transfrontaliere di rifiuti per la quale si è in attesa delle determinazioni dell'Ente (Allegato 1).

In Allegato 2 si riportano alcuni certificati analitici delle traversine in oggetto.

A seguito dell'intervenuto sequestro da parte della Guardia di Finanza dell'area precedentemente utilizzata, si è attrezzata un'ulteriore area per il deposito temporaneo delle traversine da conferire a terzi, al fine di consentire il proseguimento delle attività di manutenzione della rete ferroviaria di stabilimento.

L'area, estesa ca. 3.650 mq, è pavimentata in asfalto compattato con pendenza verso il centro, ove sono installati n° 7 pozzetti di raccolta delle acque meteoriche collegati tra loro e confluenti in una vasca di accumulo avente capacità di 18 mc. Le acque così raccolte vengono inviate all'impianto di trattamento acque del vicino impianto Treno Lamiera n° 2, dotato di sistema di disoleazione e di filtrazione su sabbia e carboni attivi dello spurgo scaricato nella rete fognaria di stabilimento.

L'area, lungo tutto il perimetro presenta un cordolo di altezza 25 cm ed una recinzione realizzata con rete metallica dell'altezza di ca. 2 mt.

In Allegato 3 è riportato il disegno costruttivo del deposito.

Traversine ferroviarie

ALLEGATO 1



Documento di notifica per i movimenti/spedizioni transfrontaliere di rifiuti

1. Esportatore/notificatore N. registrazione: P.IVA. 11435290158 Nome: <i>ILVA S.p.A.</i> Indirizzo: <i>VIA APPIA, KM 648</i> <i>74100 TARANTO</i> Ing. Capogrosso Persona da contattare: Tel: +390994812957 Fax: +390994814160 E-mail:		3. Notifica N.: IT 009741 Oggetto della notifica A. (i) Spedizione unica: <input type="checkbox"/> (ii) Spedizione multipla: <input checked="" type="checkbox"/> B. (i) Smaltimento (1): <input type="checkbox"/> (ii) Recupero: <input type="checkbox"/> C. Impianto di recupero titolare di autorizzazione preventiva (2/3) si <input checked="" type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/>																	
2. Importatore/destinatario N. registrazione: SE 556211275401 Nome: <i>Industrial Quality Recycling AB</i> Indirizzo: <i>Stallbackavägen, 26</i> <i>SE-46138 TROLLHÄTTAN-SUCERIA</i> Persona da contattare: <i>Jacob Carlén</i> Tel: +46520485883 Fax: +46520485899 E-mail: <i>jacob@igr.se</i>		4. Numero totale di spedizioni previste: <i>5</i> 5. Quantitativo totale previsto (4) Tonnellate (Mg): <i>2500</i> m³;																	
8. vettore(l) previsto(l) N. registrazione Nome (7): <i>IRENITALIA S.p.A.</i> Indirizzo: <i>Piazza della Croce Rossa, 1</i> <i>00187 ROMA</i> Persona da contattare: <i>Sig. Luigi Masino</i> Tel: 137064410 Fax: +390644103570 E-mail: Mezzi di trasporto (5): <i>T</i>		6. Durata prevista della(e) spedizione(i)(4): Prima partenza: <i>2009-04-01</i> Ultima partenza: <i>2009-04-01</i> 7. Tipo(l) di imballaggio (5): <i>9 CARTA STA</i> Prescrizioni particolari per la movimentazione (6): si: <input type="checkbox"/> no: <input checked="" type="checkbox"/> 11. Operazione(i) di smaltimento/recupero (2) Codice D / Codice R (5): <i>R1 + R13</i> Tecnica utilizzata (6): <i>COMBUSTIONE CON RECUPERO IN IMPIANTO TERMOISOLAMENTO a pressioni inferiori</i> Motivo dell'esportazione (1/6):																	
9. Generatore(i)/produttore(i) dei rifiuti (1/7/8) p. IVA. 11435290158 N. registrazione: Nome: <i>ILVA S.p.A.</i> Indirizzo: <i>Via Appia, km 648</i> <i>74100 Taranto</i> Ing. Capogrosso Persona da contattare: Tel: +390994812957 Fax: +390994814160 E-mail: Luogo e processo di produzione (6)		12. Denominazione e composizione dei rifiuti (6): <i>Traversi peronarie in legno crosolate</i>																	
10. Impianto di smaltimento (2): <input type="checkbox"/> o impianto di recupero (2): <input checked="" type="checkbox"/> N. registrazione: <i>SE 556211275401</i> Nome: <i>Industrial Quality Recycling AB</i> Indirizzo: <i>Stallbackavägen, 26</i> <i>46138 TROLLHÄTTAN</i> Persona da contattare: <i>JACOB CARLÉN</i> Tel: +46520485883 Fax: +46520485899 E-mail: <i>Jacob@igr.se</i> Luogo effettivo dello smaltimento/recupero: <i>VEDI ALLEGATO 1</i>		13. Caratteristiche fisiche (5): <i>2</i> 14. Identificazione dei rifiuti (indicare i codici pertinenti) (i) Convenzione di Basilea, Allegato VIII (o IX se applicabile): (ii) Codice OCSE (se diverso da (i)): <i>AC 170</i> (iii) Elenco Comunitario dei rifiuti: (iv) Codice Nazionale nel Paese di esportazione: <i>17.02.04*</i> (v) Codice Nazionale nel Paese di importazione: <i>17.02.04*</i> (vi) Altro (specificare): (vii) Codice Y: <i>Y5</i> (viii) Codice H (5): <i>H 4.1</i> (ix) Classe ONU (5): <i>4.1</i> (x) Numero ONU: (xi) Denominazione ONU: (xii) Codice(i) doganale (SA):																	
15. (a) Paesi/Stati interessati, (b) Eventuale n. di codice delle Autorità competenti (c) Luoghi specifici di uscita -o di entrata (valico di confine o porto) <table border="1"> <thead> <tr> <th>Stato di esportazione/spedizione</th> <th colspan="2">Stato(i) di transito (entrata ed uscita)</th> <th>Stato di importazione/destinazione</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>(a) <i>ITALIA</i></td> <td><i>SVIZZERA</i></td> <td><i>GERMANIA</i></td> <td><i>SVEZIA</i></td> </tr> <tr> <td>(b)</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>(c)</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Stato di esportazione/spedizione	Stato(i) di transito (entrata ed uscita)		Stato di importazione/destinazione	(a) <i>ITALIA</i>	<i>SVIZZERA</i>	<i>GERMANIA</i>	<i>SVEZIA</i>	(b)				(c)			
Stato di esportazione/spedizione	Stato(i) di transito (entrata ed uscita)		Stato di importazione/destinazione																
(a) <i>ITALIA</i>	<i>SVIZZERA</i>	<i>GERMANIA</i>	<i>SVEZIA</i>																
(b)																			
(c)																			
16. Uffici doganali di entrata e/o uscita e/o esportazione (Comunità Europea): Entrata: Uscita: Esportazione:																			
17. Dichiarazione dell'esportatore/notificatore/generatore/produttore (1): Dichiaro in fede che le informazioni fornite sono complete e esatte. Dichiaro inoltre che sono stati assunti gli obblighi contrattuali scritti imposti dalla legge e che sono (o saranno) in vigore le assicurazioni e le garanzie finanziarie richieste per i movimenti transfrontalieri. Nome dell'esportatore/notificatore: <i>ILVA SPA</i> Data: <i>9.3.09</i> Firma: <i>[Firma]</i> Nome del generatore/produttore: <i>ILVA SPA</i> Data: <i>9.3.09</i> Firma: <i>[Firma]</i>			18. Numero degli allegati <i>13</i>																
RISERVATO ALLE AUTORITÀ COMPETENTI																			
19. Avviso di ricevimento emesso dall'autorità competente dei paesi di importazione - destinazione/ transito (1) / esportazione - spedizione (9): Paese: Data di ricevimento della notifica: Data della conferma del ricevimento: Denominazione dell'autorità competente: Timbro e/o firma:		20. Autorizzazione scritta (1/8) al movimento rilasciata dall'autorità competente (paese): Autorizzazione rilasciata il: a: Autorizzazione valida da: a: Condizioni specifiche: No: <input type="checkbox"/> Se si compilare la casella 21 (6): Denominazione dell'autorità competente: Timbro e/o firma:																	
21. condizioni specifiche relative all'autorizzazione o ragioni delle obiezioni																			

(1) Richiesto dalla Convenzione di Basilea

(2) In caso di operazioni R12/R13 o D13-D15, aggiungere le informazioni corrispondenti sugli impianti in cui saranno effettuate le successive operazioni R12/R13 o D13-D15 o R1-R11 o D1-D12 se richiesti.

(3) Da compilare per i movimenti nella zona OCSE e solo nei casi di cui al punto B(ii)

(4) Allegare un elenco dettagliato in caso di spedizioni multiple

(5) Cfr. L'elenco delle abbreviazioni e codici nella pagina seguente

(6) Aggiungere informazioni più dettagliate se necessario

(7) Aggiungere un elenco se più di un soggetto

(8) Se prescritto dalla normativa nazionale

(9) Se del caso ai sensi della decisione OCSE



Documento di movimento per i movimenti/spedizioni transfrontaliere di rifiuti

1. Corrispondente alla notifica N.: IT 009741		2. Numero di serie della spedizione/ Numero complessivo di spedizioni: 15	
3. Esportatore-notificatore N.registrazione: RIVA 11435690158 Nome: ILVA S.p.A Indirizzo: Via Appia km 648 74100 Taranto Persona da contattare: Ing. Capogrosso Tel: +39-099-4812957 Fax: +39-099-4814160 E-mail:		4. Importatore/destinatario N.registrazione: SE 556211275401 Nome: Industrial Quality Recycling AB Indirizzo: Skilbackavägen, 26 SE-46158 TRÖLLHÄTTAN - SVEBIA Persona da contattare: Jacob Carlén Tel: +46-520-485883 Fax: +46-520-485899 E-mail: jacob@igr.se	
5. Quantitativo effettivo: Tonnellate (Mg): m ³ :		6. Data effettiva della spedizione:	
7. Condizionamento Tipo(i) (1): 9 CATINATI Numero di colli:			
Prescrizioni particolari per la movimentazione: (2) SI: <input type="checkbox"/> No: <input checked="" type="checkbox"/>			
8.(a) 1° vettore (3): TRENITALIA S.p.A Numero di registrazione: Piazza della Cive Rossa Nome: 00187 ROMA Indirizzo: Tel: +39-06-4410 Fax: +39-06-44103570 E-mail:		8.(b) 2° vettore: Numero di registrazione: Nome: Indirizzo: Tel: Fax: E-mail:	
		8.(c) Ultimo vettore: Numero di registrazione: Nome: Indirizzo: Tel: Fax: E-mail:	
----- Da compilare a cura del rappresentante dei vettori -----		Più di tre vettori (2) <input type="checkbox"/>	
Mezzi di trasporto (1): Data della presa in carico: Firma:		Mezzi di trasporto (1): Data della presa in carico: Firma:	
9. Generatore(i)/produttore(i) dei rifiuti (4;5;6): Numero di registrazione: RIVA 11435690158 Nome: ILVA S.p.A. Indirizzo: VIA APPIA KM 648 74100 TARANTO Persona da contattare: Ing. Capogrosso Tel: +392994812957 Fax: +390994814160 E-mail: Sito di produzione (2):		12. Denominazione e composizione dei rifiuti (2): Traversine ferroviarie in legno creasolate	
10. Impianto di smaltimento <input type="checkbox"/> o Impianto di recupero <input checked="" type="checkbox"/> Numero di registrazione: SE 556211275401 Nome: Industrial Quality Recycling AB Indirizzo: Skilbackavägen, 26 SE-46158 TRÖLLHÄTTAN - SVEBIA Persona da contattare: Jacob Carlén Tel: +46520485883 Fax: +46520485899 E-mail: Jacob@igr.se Luogo effettivo dello smaltimento/recupero (2): VEDI ALLEGATO 1		13. Caratteristiche fisiche (1): 2	
11. Operazione(i) di smaltimento/recupero Codice D/Codice R (1): R1 + R13 VEDI ALLEGATO 1		14. Identificazione dei rifiuti (indicare i codici pertinenti) (i) Convenzione di Basilea, Allegato VIII (o IX se applicabile): (ii) Codice OCSE (se diverso da i): AC 170 (iii) Elenco comunitario dei rifiuti: (iv) Codice nazionale nel paese di esportazione: 17.02.04 * (v) Codice nazionale nel paese di importazione: 17.02.04 * (vi) Altro (specificare): (vii) Codice Y: Y5 (viii) Codice H (1): H4.1 (ix) Classe ONU (1): L4.1 (x) Numero ONU: (xi) Denominazione ONU: (xii) Codici doganali (SA):	
15. Dichiarazione dell'esportatore/notificatore/generatore/produttore (4): Dichiaro in fede che le informazioni fornite sono complete ed esatte. Dichiaro inoltre che sono stati assunti gli obblighi contrattuali scritti imposti dalla legge, che sono in vigore le assicurazioni e le garanzie finanziarie richieste per i movimenti transfrontalieri e che sono state ricevute tutte le necessarie autorizzazioni dalle autorità competenti dei paesi interessati Ragione sociale: Data: Firma:			
16. Da compilare a cura di chiunque sia coinvolto nel movimento transfrontaliero qualora siano richieste informazioni aggiuntive			
17. La spedizione è stata ricevuta dall'importatore-destinatario (se non si tratta di un impianto) Data: Nome: Firma:			
DA COMPILARE A CURA DELL'IMPIANTO DI SMALTIMENTO/IMPIANTO DI RECUPERO			
18. La spedizione è stata ricevuta dall'impianto di smaltimento <input type="checkbox"/> o dall'impianto di recupero <input type="checkbox"/> Data di ricevimento: Accettata: <input type="checkbox"/> Respinta*: <input type="checkbox"/> Quantitativo ricevuto: Tonnellate (Mg): m ³ : Data approssimativa di smaltimento/del recupero: Operazione di smaltimento/recupero (1): Nome: Data: Firma:		19. Dichiaro che lo smaltimento/recupero dei rifiuti di cui sopra è stato effettuato Nome: Data: Firma e timbro:	

(1) Cfr. l'elenco delle abbreviazioni e codici nella pagina seguente

(2) Aggiungere informazioni più dettagliate se necessario

(3) Se i vettori sono più di tre, allegare informazioni come richiesto alla casella 8 (a,b,c).

(4) Richiesto dalla Convenzione di Basilea

(5) Aggiungere un elenco se più di un soggetto

(6) Se prescritto dalla normativa nazionale.



Documento di notifica per i movimenti/spedizioni transfrontalieri di rifiuti

1. Esportatore/notificatore N. registrazione: Nome: Ilva S.p.A Indirizzo: Via Appia KM 648 Persona da 74100 Taranto - Italia contattare: Ing. Capogrosso Tel: +390994811 Fax: +390994814160 E-mail:		3. Notifica N.: IT 009740 Oggetto della notifica	
2. Importatore/destinatario N. registrazione: Nome: Industrial Quality Recycling AB Indirizzo: Stallbackavägen 26, 461 38 Trollhättan - Svezia Persona da Jacob Carlén contattare: Tel: +46520485880 Fax: +46520485899 E-mail:		A. (i) Spedizione unica: <input type="checkbox"/> (ii) Spedizione multipla: <input type="checkbox"/> B. (i) Smaltimento (1): <input type="checkbox"/> (ii) Recupero: <input type="checkbox"/> C. Impianto di recupero titolare di autorizzazione preventiva (2,3) sì <input checked="" type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/>	
8. vettore(i) previsto(i) N. registrazione Nome (7): Indirizzo: Allegato 3 Persona da contattare: Tel: Fax: E-mail: Mezzi di trasporto (5):		4. Numero totale di spedizioni previsto: 5 5. Quantitativo totale previsto (4) Tonnellate (Mg): 4000 tonne m³:	
9. Generatore(i)/produttore(i) dei rifiuti (1;7;8) N. registrazione: Nome: Ilva S.p.A Indirizzo: Via Appia KM 648 74100 Taranto - Italia Persona da Ing. Capogrosso contattare: Tel: +390994811 Fax: +390994814160 E-mail: Luogo e processo di produzione (6)		6. Durata prevista della(e) spedizione(i)(4): Prima partenza: 2009-03-01 Ultima partenza: 2010-C 7. Tipo(i) di Imballaggio (5): 9 catasta Prescrizioni particolari per la movimentazione (6): sì <input type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/>	
10. Impianto di smaltimento (2): <input type="checkbox"/> o impianto di recupero (2): <input checked="" type="checkbox"/> N. registrazione: Nome: Industrial Quality Recycling AB Indirizzo: Stallbackavägen 26, 461 38 Trollhättan - Svezia Persona da Jacob Carlén contattare: Tel: +46520485880 Fax: +46520485899 E-mail: Luogo effettivo dello smaltimento/recupero: Svenljunga Energi AB		11. Operazione(i) di smaltimento/recupero (2) Codice D / Codice R (5): R1+R13 combustione con recupero e Tecnica utilizzata (6): in impianto teleriscaldamento (previa frantum) Motivo dell'esportazione (1,6):	
15. (a) Paesi/Stati interessati, (b) Eventuale n. di codice delle Autorità competenti (c) Luoghi specifici di uscita - o di entrata (valico di confine o porto)		12. Denominazione e composizione dei rifiuti (6): <p style="text-align: center;">Traverse ferroviarie in legno creosotate</p>	
Stato di esportazione/spedizione (a) ITALY (b) IT (c) TARANTO		Stato(i) di transito (entrata ed uscita) Stato di importazione/destinazione: SVEZIA SE TROLLHATTAN	
16. Uffici doganali di entrata e/o uscita e/o esportazione (Comunità Europea): Entrata: Uscita: Esportazione:			
17. Dichiarazione dell'esportatore/notificatore/generatore/produttore (1): Dichiaro in fede che le informazioni fornite sono complete e esatte. Dichiaro inoltre che sono stati assunti gli obblighi contrattuali scritti imposti dalla legge e che sono (o saranno) in grado di assicurare le garanzie finanziarie richieste per i movimenti transfrontalieri. Nome dell'esportatore/notificatore: ILVA SPA Data: 9.3.09 Firma: <i>[Firma]</i> Nome del generatore/produttore: ILVA SPA Data: 9.3.09 Firma: <i>[Firma]</i>			18. Numero degli allegati <p style="text-align: center;">13</p>
RISERVATO ALLE AUTORITÀ COMPETENTI			
19. Avviso di ricevimento emesso dall'autorità competente dei paesi di importazione - destinazione/ transito (1) / esportazione - spedizione (9): Paese: Data di ricevimento della notifica: Data della conferma del ricevimento: Denominazione dell'autorità competente: Timbro e/o firma:		20. Autorizzazione scritta (1;8) al movimento rilasciata dall'autorità competente (paese): Autorizzazione rilasciata il: Autorizzazione valida da: a: Condizioni specifiche: No: <input type="checkbox"/> Se si compilare la casella 21 (1) Denominazione dell'autorità competente: Timbro e/o firma:	
21. condizioni specifiche relative all'autorizzazione o ragioni delle obiezioni			

(1) Richiesto dalla Convenzione di Basilea

(2) In caso di operazioni R12/R13 o D13-D15, aggiungere le informazioni corrispondenti sugli impianti in cui saranno effettuate le successive operazioni R12/R13 o D13-D15 o R1-R11 o D1-D12 se richiesto.

(3) Da compilare per i movimenti nella zona OCSE e solo nei casi di cui al punto B(ii)

(4) Allegare un elenco dettagliato in caso di spedizioni multiple

(5) Cfr. L'elenco delle abbreviazioni e codici nella pagina seguente

(6) Aggiungere informazioni più dettagliate se necessario

(7) Aggiungere un elenco se più di un soggetto

(8) Se prescritto dalla normativa nazionale



Documento di movimento per i movimenti/spedizioni transfrontaliere di rifiuti

1. Corrispondente alla notifica N.: IT 009740		2. Numero di serie della spedizione/ Numero complessivo di spedizioni: / 5	
3. Esportatore-notificatore N.registrazione: Nome: Ilva S.p.A Indirizzo: Via Appia KM 648 74100 Taranto - Italia Persona da contattare: Ing. Capogrosso Tel: +390994811 Fax +390994814160 E-mail:		4. Importatore/destinatario N.registrazione: Nome: Industrial Quality Recycling AB Indirizzo: Stallbackavägen 26, 461 38 Trollhättan - Sve Persona da contattare: Jacob Carlén Tel: +46520485880 Fax: +46520485899 E-mail:	
5. Quantitativo effettivo: Tonnellate (Mg): m ³ :		6. Data effettiva della spedizione:	
7. Condizionamento Tipo(l) (1):		Numero di colli:	
Prescrizioni particolari per la movimentazione: (2) Si: <input type="checkbox"/> No: <input checked="" type="checkbox"/>			
8. (a) 1° vettore (3): Numero di registrazione: Mezzi di trasporto Nome: (1) SHR Indirizzo: Allegato 3 Tel: Fax: E-mail:		8. (b) 2° vettore: Numero di registrazione: Nome: Indirizzo: Tel: Fax: E-mail:	
		8. (c) Ultimo vettore: Numero di registrazione: Nome: Indirizzo: Tel: Fax: E-mail:	
----- Da compilare a cura del rappresentante dei vettori -----		Più di tre vettori (2) <input type="checkbox"/>	
Mezzi di trasporto (1): Data della presa in carico: Firma:		Mezzi di trasporto (1): Data della presa in carico: Firma:	
9. Generatore(i)/produttore(i) dei rifiuti (4;5;6): Numero di registrazione: Nome: Ilva S.p.A Indirizzo: Via Appia KM 648 , 74100 Taranto - Italia Persona da contattare: Ing. Capogrosso Tel: +390994811 Fax: +390994814160 E-mail: Sito di produzione (2):		12. Denominazione e composizione dei rifiuti (2): Traverse ferroviarie in legno creosotate	
10. Impianto di smaltimento <input type="checkbox"/> o Impianto di recupero <input checked="" type="checkbox"/> Numero di registrazione: Nome: Industrial Quality Recycling AB Indirizzo: Stallbackavägen 26, 461 38 Trollhättan - Svezia Persona da contattare: Jacob Carlén Tel: +46520485880 Fax: +46520485899 E-mail: Luogo effettivo dello smaltimento/recupero (2): Svenljunga Energi AB		13. Caratteristiche fisiche (1): 2	
11. Operazione(i) di smaltimento/recupero R1+R13 combustione con recupero energetico in impianto teleriscaldamento (previa frantum) Codice D/Codice R (1):		14. Identificazione dei rifiuti (indicare i codici pertinenti) (i) Convenzione di Basilea, Allegato VIII (o IX se applicabile): (ii) Codice OCSE (se diverso da i): AC 170 (iii) Elenco comunitario dei rifiuti: (iv) Codice nazionale nel paese di esportazione: 17.02.04* (v) Codice nazionale nel paese di importazione: 17.02.04* (vi) Altro (specificare): (vii) Codice Y: Y5 (viii) Codice H (1): H 4.1 (ix) Classe ONU (1): 4.1 (x) Numero ONU: (xi) Denominazione ONU: (xii) Codici doganali (SA):	
15. Dichiarazione dell'esportatore/notificatore/generatore/produttore (4): Dichiaro in fede che le informazioni fornite sono complete ed esatte. Dichiaro inoltre che sono stati assunti gli obblighi contrattuali scritti imposti dalla legge, che sono in vigore le assicurazioni e le garanzie finanziarie richieste per i movimenti transfrontalieri e che sono state ricevute tutte le necessarie autorizzazioni dalle autorità competenti dei paesi interessati Ragione sociale: Data: Firma:			
16. Da compilare a cura di chiunque sia coinvolto nel movimento transfrontaliero qualora siano richieste informazioni aggiuntive			
17. La spedizione è stata ricevuta dall'importatore-destinatario (se non si tratta di un impianto) Data: Nome: Firma:			
DA COMPILARE A CURA DELL'IMPIANTO DI SMALTIMENTO/IMPIANTO DI RECUPERO			
18. La spedizione è stata ricevuta dall'impianto di smaltimento <input type="checkbox"/> o dall'impianto di recupero <input type="checkbox"/> Data di ricevimento: Accettata: <input type="checkbox"/> Respinta*: <input type="checkbox"/> Quantitativo ricevuto: Tonnellate (Mg): m ³ : Data approssimativa di smaltimento/del recupero: Operazione di smaltimento/recupero (1): Nome: Data: Firma:		19. Dichiaro che lo smaltimento/recupero dei rifiuti di cui sopra è stato effettuato Nome: Data: Firma e timbro:	

(1) Cfr. l'elenco delle abbreviazioni e codici nella pagina seguente

(2) Aggiungere informazioni più dettagliate se necessario

(3) Se i vettori sono più di tre, allegare informazioni come richiesto alla casella 8 (a,b,c).

(4) Richiesto dalla Convenzione di Basilea

(5) Aggiungere un elenco se più di un soggetto

(6) Se prescritto dalla normativa nazionale.

Traversine ferroviarie

ALLEGATO 2



S.p.A.



RAPPORTO DI PROVA

Nr.	Pag.	di
09/41225	1	1

ILVA S.p.A.
 SEDE LEGALE: VLE CERTOSA, 249 - 20151 MILANO
 PARTITA IVA N. 11435690158
 CAPITALE SOCIALE: € 549.390.270 INT. VERS.
 ISCRIZ. TRIBUNALE MILANO REG. SOC. N. 351602/8609/2
 ISCRIZ. C.C.L.A.A. MILANO N. 1464654
 CODICE FISCALE: 11435690158
 STABILIMENTO DI TARANTO - VIA APPIA S.S. KM 648 - 74100 TARANTO
 TEL. 099/4811 - TELEFAX 099/4812669 - TELEX 860120/860019
 SOCIETA' SUGGERITA ALL'ATTIVITA' DI DIREZIONE E COORDINAMENTO DIRIVARI S.P.A.

RICHIEDENTE

ILVA S.P.A.
 Stabilimento di: TARANTO
 Via Appia Km. 648
 74100 Taranto

Classe: RES01 RESIDUI INDUSTRIALI

Materiale: Caratterizzazione Residui

Rifer. Descrizione Traversina in
 legno (trattato)
 camp.1

Prod. SEA n. bolla 54/09

Analisi Chimica del tal quale

	U. Misura	Risultato	Limiti	m.d.p
Olii minerali	%	0,082		IRSA q64 v3n21

IPA sul tal quale

	U. Misura	Risultato	Limiti	m.d.p
Acenaftene	mg/Kg	3,63		EPA 8310
Acenaftilene	mg/Kg	< 0,10		"
Antracene	mg/Kg	1,23		"
Benzo (a) Antracene	mg/Kg	3,34		"
Benzo (a) Pirene	mg/Kg	1,02		"
Benzo (b) Fluorantene	mg/Kg	2,45		"
Benzo (e) Pirene	mg/Kg	1,37		"
Benzo (g,h,i) Perilene	mg/Kg	0,38		"
Benzo (j) Fluorantene	mg/Kg	1,33		"
Benzo (k) Fluorantene	mg/Kg	0,83		"
Crisene	mg/Kg	4,01		"
DiBenzo (a,e) Pirene	mg/Kg	< 0,10		"
DiBenzo (a,h) Antracene	mg/Kg	< 0,10		"
DiBenzo (a,i) Pirene	mg/Kg	< 0,10		"
Fenantrene	mg/Kg	21,50		"
Fluorantene	mg/Kg	22,21		"
Fluorene	mg/Kg	3,47		"
Indeno (1,2,3,c,d) Pirene	mg/Kg	0,45		"
Naftalene	mg/Kg	0,88		"
Pirene	mg/Kg	14,27		"
Trifenilene	mg/Kg	1,92		"

Strumenti:--HPLC AGILENT 1200



DATA ARRIVO CAMPIONE	DATA ESECUZIONE PROVA	DATA EMISSIONE RAPPORTO	RESPONSABILE PROVA
11/02/2009	11/02/2009-20/04/2009	18/05/2009	<i>Ilva</i>



S.p.A.



RAPPORTO DI PROVA

Nr.	Pag.	di
09/41227	1	1

ILVA S.p.A.
 SEDE LEGALE: V.LE CERTOSA, 249 - 20151 MILANO
 PARTITA IVA N. 11435690158
 CAPITALE SOCIALE: € 549.390.270 INT. VERS.
 ISCRIZ. TRIBUNALE MILANO REG. SOC. N. 351602/8609/2
 ISCRIZ. C.C.I.A.A. MILANO N. 1464654
 CODICE FISCALE: 11435690158
 STABILIMENTO DI TARANTO - VIA APPIA S.S. KM 648 - 74100 TARANTO
 TEL. 099/4811 - TELEFAX 099/4812669 - TELEX 860120/860049
 SOCIETA' SOGGETTA ALL'ATTIVITA' DI DIREZIONE E COORDINAMENTO DI RIVA FIRENZA

RICHIEDENTE

ILVA S.P.A.
 Stabilimento di: TARANTO
 Via Appia Km. 648
 74100 Taranto

Classe: RES01 RESIDUI INDUSTRIALI

Materiale: Caratterizzazione Residui

Rifer. Descrizione Traversina in
 legno (trattato)
 camp. 2

Prod. SEA n. bolla 55/09

Analisi Chimica del tal quale

	U. Misura	Risultato	Limiti	m.d.p
Olii minerali	%	0,165		IRSA q64 v3n21

IPA sul tal quale

	U. Misura	Risultato	Limiti	m.d.p
Acenaftene	mg/Kg	22,10		EPA 8310
Acenaftilene	mg/Kg	< 0,10		"
Antracene	mg/Kg	12,66		"
Benzo (a) Antracene	mg/Kg	20,79		"
Benzo (a) Pirene	mg/Kg	5,48		"
Benzo (b) Fluorantene	mg/Kg	9,31		"
Benzo (e) Pirene	mg/Kg	6,12		"
Benzo (g,h,i) Perilene	mg/Kg	1,62		"
Benzo (j) Fluorantene	mg/Kg	6,77		"
Benzo (k) Fluorantene	mg/Kg	3,51		"
Crisene	mg/Kg	17,80		"
DiBenzo (a,e) Pirene	mg/Kg	0,10		"
DiBenzo (a,h) Antracene	mg/Kg	3,70		"
DiBenzo (a,i) Pirene	mg/Kg	< 0,10		"
Fenantrene	mg/Kg	104,34		"
Fluorantene	mg/Kg	143,20		"
Fluorene	mg/Kg	14,23		"
Indeno (1,2,3,c,d) Pirene	mg/Kg	2,11		"
Naftalene	mg/Kg	40,51		"
Pirene	mg/Kg	81,70		"
Trifenilene	mg/Kg	6,68		"

Strumenti: -HPLC AGILENT 1200



DATA ARRIVO CAMPIONE	DATA ESECUZIONE PROVA	DATA EMISSIONE RAPPORTO	RESPONSABILE PROVA
11/02/2009	11/02/2009 - 20/04/2009	18/05/2009	<i>Ilva</i>



S.p.A.

**RAPPORTO DI PROVA**

Nr.	Pag.	di
09/41229	1	1

ILVA S.p.A.
 SEDE LEGALE: VLE CERTOSA, 249 - 20151 MILANO
 PARTITA IVA N. 11435690138
 CAPITALE SOCIALE: € 549.390.270 INT. VERS.
 ISCRIZ. TRIBUNALE MILANO REG. SOC. N. 351602/8609/2
 ISCRIZ. C.C.I.A.A. MILANO N. 1494654
 CODICE FISCALE: 11435690138
 STABILIMENTO DI TARANTO - VIA APPIA S.S. KM 648 - 74100 TARANTO
 TEL. 099/4811 - TELEFAX 099/4812669 - TELEX 860120/860049
 SOCIETA' SUGGERITA ALL'ATTIVITA' DI DIREZIONE E COORDINAMENTO DI RIVAFIR S.p.A.

RICHIEDENTE

ILVA S.P.A.
 Stabilimento di TARANTO
 Via Appia Km. 648
 74100 Taranto

Classe: RES01 RESIDUI INDUSTRIALI

Materiale: Caratterizzazione Residui

Rifer. Descrizione Traversina in
 legno (trattato)
 camp.3

Prod. SEA n. bolla 56/09

Analisi Chimica del tal quale

	U. Misura	Risultato	Limiti	m.d.p
Oli minerali	%	0,800		IRSA q64 v3n21

IPA sul tal quale

	U. Misura	Risultato	Limiti	m.d.p
Acenaftene	mg/Kg	23,06		EPA 8310
Acenaftilene	mg/Kg	< 0,10		"
Antracene	mg/Kg	31,35		"
Benzo (a) Antracene	mg/Kg	157,00		"
Benzo (a) Pirene	mg/Kg	36,92		"
Benzo (b) Fluorantene	mg/Kg	79,36		"
Benzo (e) Pirene	mg/Kg	48,52		"
Benzo (g,h,i) Perilene	mg/Kg	10,00		"
Benzo (j) Fluorantene	mg/Kg	57,00		"
Benzo (k) Fluorantene	mg/Kg	30,42		"
Crisene	mg/Kg	172,75		"
DiBenzo (a,e) Pirene	mg/Kg	0,47		"
DiBenzo (a,h) Antracene	mg/Kg	1,95		"
DiBenzo (a,i) Pirene	mg/Kg	< 0,10		"
Fenantrene	mg/Kg	1133,30		"
Fluorantene	mg/Kg	1365,88		"
Fluorene	mg/Kg	18,18		"
Indeno (1,2,3,c,d) Pirene	mg/Kg	14,66		"
Naftalene	mg/Kg	< 0,10		"
Pirene	mg/Kg	577,64		"
Trifenilene	mg/Kg	68,69		"

Strumenti: -HPLC AGILENT 1200



DATA ARRIVO CAMPIONE	DATA ESECUZIONE PROVA	DATA EMISSIONE RAPPORTO	RESPONSABILE PROVA
11/02/2009	11/02/2009-18/05/2009	18/05/2009	<i>Delmo</i>



S.p.A.



RAPPORTO DI PROVA

Nr.	Pag.	di
06/33729	1	2

ILVA S.p.A.
 SEDE LEGALE: V.LE CERTOSA, 249 - 20151 MILANO
 PARTITA IVA N. 11435690158
 CAPITALE SOCIALE: € 549.390.270 INT. VERS.
 ISCRIZ. TRIBUNALE MILANO REG. SOC. N. 351602/8609/2
 ISCRIZ. C.C.I.A.A. MILANO N. 1464654
 CODICE FISCALE: 11435690158
 STABILIMENTO DI TARANTO - VIA APPIA S.S. KM. 648 - 74100 TARANTO
 TEL. 099/4111 - TELEFAX 099/4512669 - TELEX 860120/860049
 SOCIETA' SOGGETTA ALL'ATTIVITA' DI DIREZIONE E COORDINAMENTO DI RIVAFIRES P.A.

RICHIEDENTE

ILVA S.P.A.
 Stabilimento di: TARANTO
 VIA APPIA KM. 648
 74100 TARANTO

Classe: RES01 RESIDUI INDUSTRIALI

Materiale: Caratterizzazione Residui

Rifer.	Codice CER	170204	Codice rifiuto	M.5.51
	Descrizione	Traversine in legno trattato Camp. Nr.4 (1+2+3)		

Prod.	MOF	n. bolla	443/06
-------	-----	----------	--------

Analisi Chimica del tal quale

	U.Misura	Risultato	Limiti	m.d.p
Fenoli	mg/kg	< 0,50		EPA 8270/C

Strumenti: -GC/FID AGILENT 6890

IPA sul tal quale

	U.Misura	Risultato	Limiti	m.d.p
Acenaftene	mg/Kg	471,00		EPA 8310
Acenaftilene	mg/Kg	< 0,10		"
Antracene	mg/Kg	236,70		"
Benzo (a) Antracene	mg/Kg	408,70		"
Benzo (a) Pirene	mg/Kg	132,20		"
Benzo (b) Fluorantene	mg/Kg	217,00		"
Benzo (e) Pirene	mg/Kg	144,60		"
Benzo (g.h.i) Perilene	mg/Kg	39,10		"
Benzo (j) Fluorantene	mg/Kg	105,00		"
Benzo (k) Fluorantene	mg/Kg	89,60		"
Crisene	mg/Kg	443,30		"
DiBenzo (a,e) Pirene	mg/Kg	1,32		"
DiBenzo (a,h) Antracene	mg/Kg	9,40		"
Fenantrene	mg/Kg	2228,00		"
Fluorantene	mg/Kg	2721,43		"
Fluorene	mg/Kg	429,00		"
Indeno (1,2,3,c,d) Pirene	mg/Kg	51,00		"
Naftalene	mg/Kg	< 0,10		"
Pirene	mg/Kg	1516,10		"
Trifenilene	mg/Kg	133,20		"

Strumenti: -HPLC WATERS 2690

Solventi Organici Aromatici

U.Misura	Risultato	Limiti
----------	-----------	--------



DATA ARRIVO CAMPIONE	DATA ESECUZIONE PROVA	DATA EMISSIONE RAPPORTO	RESPONSABILE PROVA	RESPONSABILE LABORATORIO
16/10/2006	16/10/2006-17/10/2006	17/10/2006	<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>



S.p.A.



RAPPORTO DI PROVA

Nr.	Pag.	di
06/33729	2	2

ILVA S.p.A.
 SEDE LEGALE: V.LE CERTOSA, 249 - 20151 MILANO
 PARTITA IVA N. 11435690158
 CAPITALE SOCIALE: € 549.390.270 INT. VERS.
 ISCRIZ. TRIBUNALE MILANO REG. SOC. N. 351602/8609/2
 ISCRIZ. C.C.I.A.A. MILANO N. 1464654
 CODICE FISCALE: 11435690158
 STABILIMENTO DI TARANTO - VIA APPIA S.S. KM 648 - 74100 TARANTO
 TEL. 099/4811 - TELEFAX 099/4812669 - TELEX 860120/860049
 SOCIETA' SOGGETTA ALL'ATTIVITA' DI DIREZIONE E COORDINAMENTO DI RIVA FIRE S.P.A.

RICHIEDENTE

ILVA S.P.A.
 Stabilimento di: TARANTO
 VIA APPIA KM. 648
 74100 TARANTO

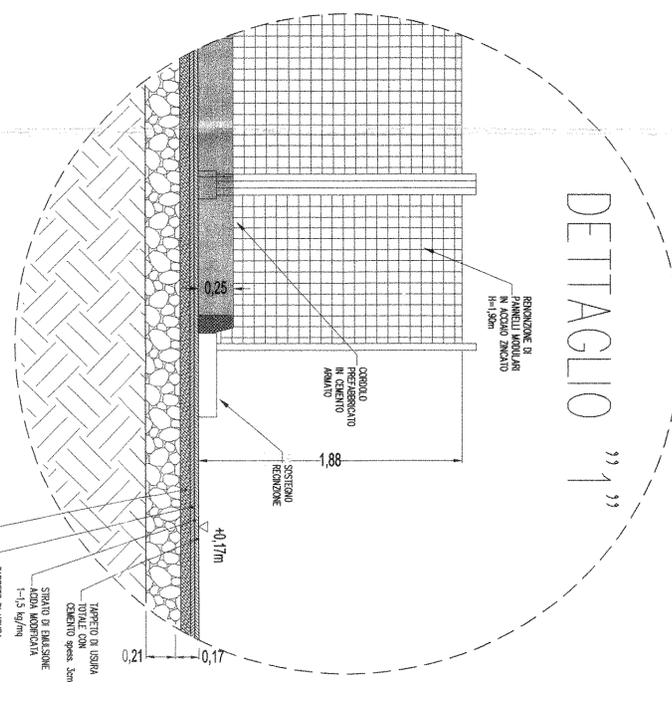
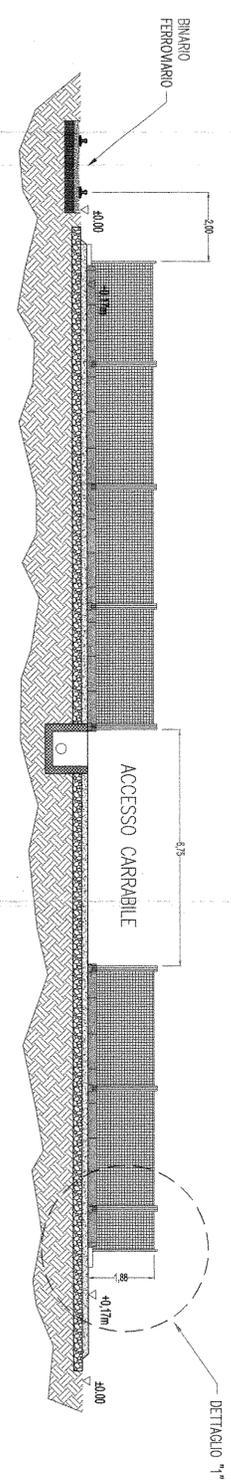
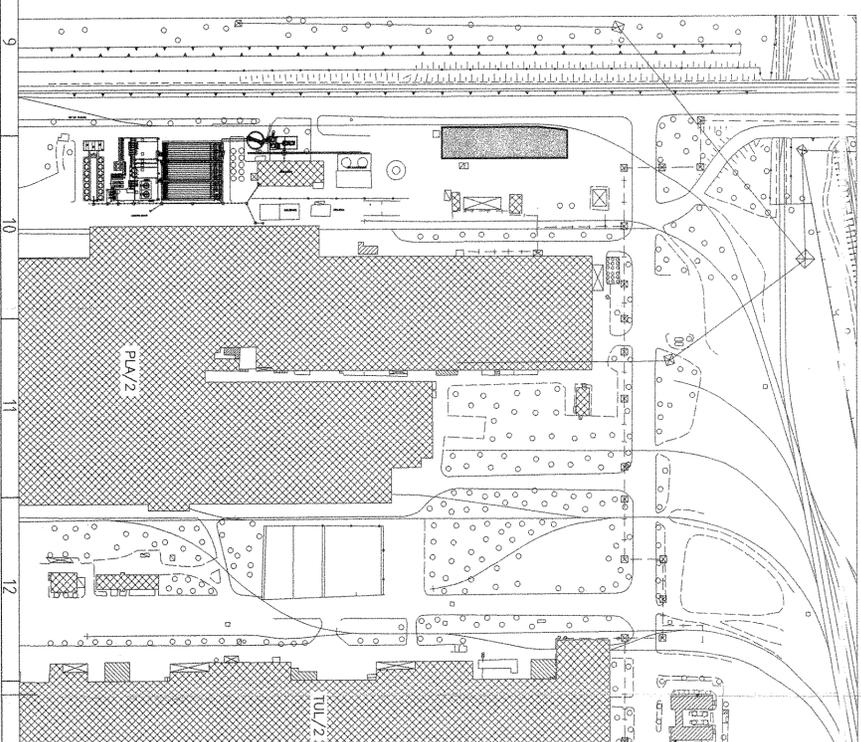
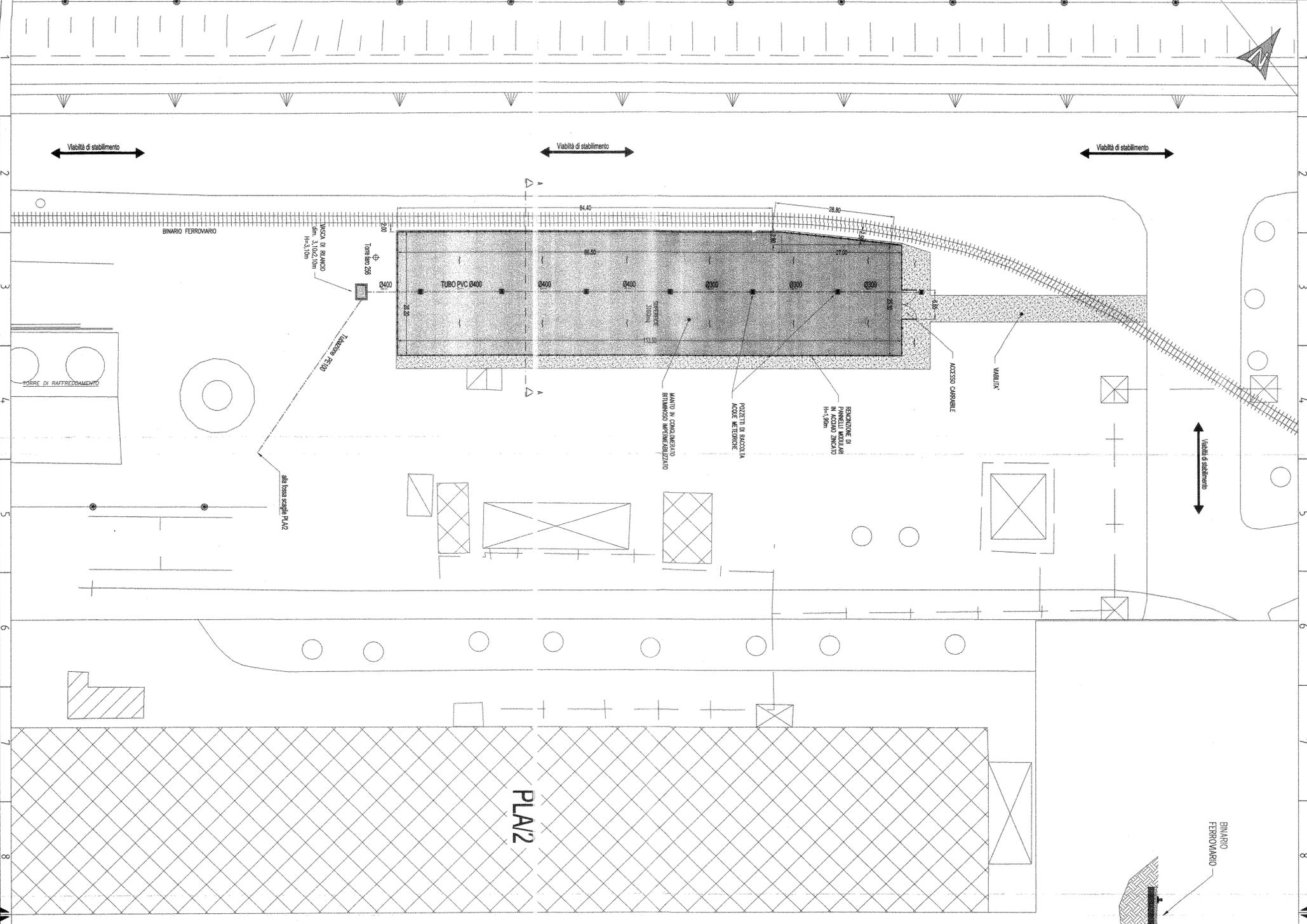
Benzene	mg/Kg	0,01		EPA 8260/B
Etilbenzene	mg/Kg	0,02		"
Stirene	mg/Kg	< 0,01		"
Toluene	mg/Kg	0,10		"
Xilene tot	mg/Kg	0,12		"

Strumenti: -GC/MS AGILENT 5973 CON P & T ECLIPSE 4660 -

Enti destinatari: -SAE/ECO - - -



DATA ARRIVO CAMPIONE	DATA ESECUZIONE PROVA	DATA EMISSIONE RAPPORTO	RESPONSABILE PROVA
16/10/2006	16/10/2006-17/10/2006	17/10/2006	



POSIZIONE	Q.T.A.	DENOMINAZIONE	MATERIALE	UNITA'	LOC.	CON. PROT.
			N.° DISEGNO	PERO KG		NOTE
D						
C						
B						
A	21/0/09	PUGLIESE	DISEGNO AS-BUILT			

REV.	DATA	DIS.	VISTO	DESCRIZIONE	M.O.D. F.L.C.A.

	Stabilimento di TARANTO <small>Stabilimento di Taranto S.p.A.</small>	REPARTO UTP/6/1T	REPARTO UTP/6/1T
	<small>Via S. Maria delle Grazie, 10 - 70124 Taranto (TA)</small>	CODICE LAVORO EN5174	CON. MACCHINA COD. MACCHINA

DEPOSITO TEMPORANEO TRASVERSINE FERROVIARIE PLANIMETRIA E SEZIONE		FILE N° 1-002174 A
DISEGNATO C. Scaturchio	DATA 10/02/2009	SCALA 1:500
CONTROLLATO 		FORMATO A1
VISTO 		NUMERO TOM

LAVORI DI QUESTO TIPO SONO REALIZZATI PER IL RINNOVO E IL MANTENIMENTO DELLE TRASVERSINE FERROVIARIE. A TERMINI DI LEGGE È VIETATO CAMBIARE IL TIPO DI MATERIALE E IL TIPO DI RIVESTIMENTO.

2016 SERO-007614 01